

大清宣統二年

本館新開餘禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也日餘報  
單開報外便不計工本從優  
國探辦對其紙各樣器以待  
與各官紳刊印各樣單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人非印工藝甚精所  
有中西文字均能刊印並有石  
版印字大小機器均用精工刊

第八千五百零九號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工級絕倫前延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各體  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各貨價甚相宜再本館所登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤或文以及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札祈自諒更須寫實附里而  
後致登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館謹啟

庚戌六月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號二月八年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○招生廣告 啟者本校暑假後  
定期七月初十日開學茲添招  
生徒以普教育有志進學者祈各  
先期到校報名填單入學願書幸  
勿逾期其附設夜學亦同此佈  
宣統二年六月廿六日  
端蒙學堂啟

## 答客問內經為何

代之書 楊慶生

近因本坡某報記者大大對質他  
人文字。冒為己作。談及內經  
為野蠻之理想。旋經五來稿  
駁之。未幾四來稿又駁之。  
洋洋灑灑。不但證諸乎六六。  
若反舌之無聲。即以此文之  
蔡允。亦將不復能於前隊。然  
則此重公案。已如鐵鑄。更無  
煩再贅一辭矣。

有客於此。仍挾所疑。昨乃相  
於余曰。內經為開天闢道之書。  
在醫道中之位置。無異儒道  
之五經。歷代大儒。莫不宗而  
仰之。莫敢稍生異議。乃蔡氏  
詆之不遺餘力。嗣經五五四四  
。為之駁正。已無庸贅。但以  
四四之精博。亦祇能謂為秦漢  
間之傑作。究未能確指為岐黃  
問答之言。然則此經。亦未嘗  
不授人以可疑之隙。此內經  
。既係秦漢間著述。然能有此  
精微純粹。則作者儘可自著姓

名。藉此書以傳於世間。已亦  
將且與之不朽。又何必託於皇  
古。轉自晦著者之名。不將使  
其畢生學術。一片苦心。皆飄  
沒而不彰。人雖極愚。甯至是  
耶。三代之下。思不好名。作  
者何心。實難索解。若確認定  
為岐黃之問答。則文字果多不  
類。究竟此書。作於何代。其  
中旨論。果否出自岐黃雷鬼輩  
。予能為我一決。以釋所疑也  
否乎。

余曰。善哉問乎。微客言。吾  
亦將有以啟於客也。素問一書  
。包羅萬有。即一會一論。皆  
為聖法。雖靈樞稍遜。昔人曾  
目為鹹解。然其至理精言。亦  
多與素問相表裏。試觀歷古  
以來。名醫輩出。何莫非由此  
書而鑄而來。故讀其書者。雖  
有可疑。亦無是磨力而斥其非  
岐黃之作。不過因循將就。人  
云亦云。眾曰岐黃。則亦曰岐  
黃而已。

至有疑係秦漢間之著作者。亦  
非無據而言。因三代以上。并  
無此等書名。自班氏漢書。始  
見有黃帝內經十八卷之目。又  
至隋書。乃有素問靈樞之分  
。然則此書之出於三代以下。  
固屬信而有徵。更觀書中所載  
之經脈名物。多屬秦漢名詞。

而其文字之條達充暢。并無噴  
牙估屈。則又大致西京。是以  
博雅之士。亦多疑係秦漢間  
君子之所為。不過以歷代皆崇  
信是書。故雖疑之。亦未敢遽  
宣諸口耳。

然觀其中學理之渾渾冲穆。三  
代已難窺及。知非開天明道之  
聖。斷不能言。然則其果岐黃  
之傳耶。抑秦漢所作耶。余少  
讀其書。早已蓄疑及此。殆至  
積思既久。乃忽豁然悟曰。噫  
。是果岐黃之所傳也。亦果秦  
漢之所作也。吾思及此。意乃  
釋然。雖然。吾作是言。得無  
類於模稜之詞。矧矧之見乎。  
曰。否。請申吾說。以畢厥詞。  
未完

宣統二年六月十二日 召見軍  
機 ○同日內閣抄奉 上諭江  
西贛州府知府員缺緊要著該撫  
於通省知府內揀員調補所遺員  
缺著楊鼎勳補授欽此○十三日  
召見軍機奉 旨正白旗護軍  
統領印鑰著英信暫行佩帶欽此  
○同日軍機大臣欽奉 諭旨都  
察院代奏甘肅京官任承允等以  
已故甘肅布政使丁體常衙署卓  
著遺愛在民請宣付國史館立傳  
並請於秦州地方建立專祠呈一  
件丁體常著准其於秦州地方捐  
建專祠該部知道欽此

## 諭旨恭錄

本館譯電

○德京專電 本坡實得力太晤士西報得接二十三日德京發來專電云沙威亞國王病料不日可遊奧京云 又電云風傳俄奧兩君相見之事仍未確定云 又電云基連拿君現在德京履其外部大臣之新任以代河君云 又電云土國已與德國會議購賣舊包甲快船兩艘云

鐵甲艦燃放炮打靶之妙特與炮欄內之大炮手握手為禮云

八萬分之一以警設凡一寸代十里村莊地名山川河流均須詳載

○又電云雲南新軍兵變係屬誤傳龍土匪滋事不甚大碍○又電云鄂督瑞澂及擬稍緩督京陸見

○英兵預備入藏保商電音 念四日英京勞打發來電音云勞打電局得接森勝(印境)通信員電音現有印兵兩隊及平陽大炮隊一隊經已奉令預備馳赴西藏因食該處華兵調撥致生亂事之故現在雅東(譯音)葉集糧食甚豐以備倘若此後西藏之江孜及亞東兩埠有被亂民攻打危險之時可供該陸軍等馳來保護之用然而該陸軍等奉有嚴令若遇華兵與西藏亂民開戰則必須嚴守中立不得干涉云

○要電選錄 十五日省報接山東來電云魯撫派新軍第五鎮並巡防營隊赴萊陽剿匪匪首曲時文事驚萬餘援城拒戰現被官軍擊散機斷頗多萊境稍安惟曲時文在逃未獲○十六日接北京來電云陸軍部奏准在桂省內創辦南軍馬分監一所預備將來供給川廣雲貴閩浙贛湘各省十三鎮軍馬之需奉旨允准○又電云御史趙炳麟奏請飭各將軍督撫確訂九年預備立憲行政費一摺奉旨依議○又電云學部奏以部定書銀百六十萬華俄銀行存款息銀多少難必甚或無著各省攤款又多少文未解現在支絀萬分勢將中輟請飭各省速解以維學務

○又電云提督密電桂撫張鳴岐詢問剿辦邊匪情形並飭嚴約弁兵勿擾平民至張撫入京陸見一節亦令從緩○又電云海頭間有外放總督或將軍職振有起任農工商部尚書消息○又電云海員勒薩領冰二大臣擬七月往游英法日各國隨員為許崇琦周自齊程璧光等九人○十七日北京來電云民政部電致各省撫城鄉自治區域分別繪圖該圖紙長以舊一尺五寸寬九寸比例定為十

泉一萬二千連三萬大津道一萬二千關道四萬八千首府一萬二千府八千首縣九千六百中縣七千二百小縣四千八百督未定約十五萬○又電云外部派林炳章赴粵省商辦烟膏專賣事○又電云樞臣奏保劉玉麟為川使奧國大臣○又電云鹿軍機病已暫痊○又電云梁致廣派粵省陸務監理官不問底缺○又電云海員勅考察事完竣昨十七日已抵京復命○又澳門專電云葡報揭載葡已將過路環全行占踞派兵隊百餘駐守○又上海來電云上海正元錢莊倒盤開捲欠約二百萬

澳門

○創設棉業公司電音 念三日英京勞打發來電音云紐約傳言萬國棉業公司經已設立資本廿兆元買受在于美國及于拿打之某廠以圖製造某式棉貨云

○英皇尚武電音 念三日英京勞打發來電音云英皇駕臨都遜港口由門日國人西岸地中港三處巡視後即由西岸地中港式

○四續澳門捕盜案聞 港報云過路環處民居十去八九兵裝後一片荒涼雞犬無聲人民幾盡為因仔在澳門監中待訊者三口餘人華砲船返省者已過半向餘五艘泊澳門內海葡砲船巴底勝亞甲浸水砲船馬交亦返泊原處過路環處已作公塲平只待審訊被擄之人兼辦理善後而已距十七晚又有人報到謂過路環處日間雖不見人夜裏仍有賊踪出沒故十八日間葡人又欲遣兵前往因疑該處必有大岩穴為匪賊藏身之所欲逐段清查澳政府因前日調兵兵三百餘名澳門空虛深防

葡使攻過路環電疑有侵我國權特飭外部詳查○又電云直隸公費議定每年辦十萬學一萬四千

○英皇尚武電音 念三日英京勞打發來電音云英皇駕臨都遜港口由門日國人西岸地中港三處巡視後即由西岸地中港式

○英皇尚武電音 念三日英京勞打發來電音云英皇駕臨都遜港口由門日國人西岸地中港三處巡視後即由西岸地中港式

○英皇尚武電音 念三日英京勞打發來電音云英皇駕臨都遜港口由門日國人西岸地中港三處巡視後即由西岸地中港式

○英皇尚武電音 念三日英京勞打發來電音云英皇駕臨都遜港口由門日國人西岸地中港三處巡視後即由西岸地中港式

力不足已電葡政府請加增澳門  
成兵擬以重兵守過路環免再為  
匪巢但荒涼之處未知從何取償  
軍費耳 澳門政府擬將所獲之  
人由軍警審訊先分別是賊是民  
大則責以助賊拒兵之罪然有殷  
實舖戶及著名紳商具保則可以  
省釋聞澳中紳商亦擬代為查究  
如是商民必為保結以免累及無  
辜云 查商民助賊者無非是為  
賊所迫不從則立死故不敢不從  
則其情可諒即使拒兵有犯軍律  
然而屋塌家破人口傷亡則受罰  
亦已過矣澳政府必不肯寬於  
此輩也 聞在過路環被拘之人  
連上大約有四百餘名一經解  
後即解至澳門十六下午有男子  
五名婦人一名被解到澳與前被  
拘之四十一人同監一處 水軍  
既去聞該處之陸軍亦將回澳三  
四天祇留兵約一百名及大炮兩  
尊駐守十六晚九句半鐘有中國  
巡艦二艘輕已駛往別處聞現准  
該處之農人往附近之島中則尋  
地方以備耕種巴底勝炮船載水  
軍往香港交還亞美亞炮船後旋  
於十六日上午十句二十五分鐘  
回澳至下午一句半鐘馬交砲船  
回澳約兩句後鐘有砲兵一小隊  
擁大炮三尊登岸隨其後者有步  
兵一小隊計葡兵死者為一步兵  
隊長及一親軍中尉而死者軍  
校一名受重傷者砲兵二名步軍

親兵一名現在醫院調理 馬交  
兵輪共發砲四百八十响巴底勝  
輪共發一百二十响 過路環之  
葡兵甚微迎輛軍各物其中有紙  
烟二千包是香港三利洋行所送  
者又有別行送呼酒十箱 澳督  
現已出示禁止皇家軍器廠售賣  
軍火與各販家 現葡人遣往留  
守過路環之兵有一百五十人分  
隊四處搜尋又獲得軍裝頗多又  
於泥壁中見一未炸之彈嵌入是  
馬交砲船所發者見泥壁容易洞  
破因疑是賊匪所為預防被圍時  
可以破壁從別處走脫殊不知貧  
居皆得壁泥堵也

### 南洋

○酌減身稅 八打威訪函云吧  
督現擬將各色人等身稅酌行輕  
減惟必須確無生業及生意被虧  
歇業停閉者方得照准云

○孫逸仙到嶼 念一日檳城新  
報云聞孫逸仙近復南來據西報  
言曾在石叻勾留一禮拜現輕來  
嶼但其有何舉動則不得而知  
○竊門續命 念二日檳城新報  
云拜一日柑仔園地方有兩竊賊  
闖傷三人一則已離前報茲聞  
甲黨本陳子勝為首乙黨則胡朝  
來為首彼此素為仇敵是日陳與  
其黨往亞逸怡淡聚飲為胡偵悉  
因糾羽黨伏於東方錄錫公司附  
近俟其歸途猝起阻擊不意陳已

早仲准備一見即各出刀棍等件  
苦相激鬪卒之楊被重傷外復傷  
兩人惟不甚重當經巡警趕至拘  
得陳及辜曹張等四人而送傷者  
往醫院無何楊竟因傷斃命現聞  
此案須俟拜六日由官勘驗楊之  
屍身後乃提訊云

### 本坡

○快哉除害 前日平明八點鐘  
時有一捕魚之華人將其生獲鯉  
魚一尾僱車載至奧玷律之捕房  
謂在加籠港中吞餌所致者總差  
屈斯里氏量鱗之全體長至七英  
尺六寸有奇取銷擊斃之見者稱  
快 記者曰凡為民物害者皆可  
殺斃其小焉者耳安得借取擊斃  
之銷殺其尤甚于鱷者

○慘矣諸骸 前日諸工役正在  
距坡十七英里外荷壹班蘭結芝  
之里科嗎打里律操作時瞥覺穢  
濁之氣味刺人鼻觀迨起跡之果  
于近處草間發現骸體一顆枯骨  
一堆方悟惡味由茲發越當即據  
情往報差館借一差來復獲髮辮  
一條又悟身後遺骨之人必為華  
籍該差更于附近查得茅屋一棟  
中無人在細加偵訪乃悉該屋于  
兩禮拜前向有人棲息其間以意  
謂之殆居者暴亡致令遺骸于外  
而地殊荒僻故鮮人知者耳旋奉  
驗屍官命給棺埋之俾免暴露以  
刺人心目

○同為利鎖 十五日鴨加輪船  
由港運載華傭一千四百四十八  
名到坡若輩均係前往巫來由州  
府充當各樹乳園之工役者云

○特表雄風 探悉來月初五日  
由下午五點鐘起至入夜七點鐘  
止軍樂隊在拋球場演奏軍樂云

○鉅額展訊 昨報金店鉅竊一  
則茲悉被控之鄭阿蘇已于今午  
逮至三堂過堂展限來月初四日  
乃鞫失匪過鉅不准保領

○拘獲兇徒 昨早八點鐘有在  
荷蘭律修理電線之工人巫人烏  
士文亞釐二名僱坐三千八百二  
十九號閩人某甲之手車行至烏  
節律門牌一百五十號蓋茶店

門口停車甲以其給值太少向其  
請益二巫人不特不與且逞其兇  
狠手段向甲左脅下飽以老拳甲  
登即氣絕仆於渠內二巫人見甲  
奄奄一息勢將垂斃急行逃避而

在店內品茗之人甚為譁譟急為  
鳴捕十八號印人巡差馳至而二  
巫人不知何處去矣將甲拔起繼  
之已傷歸報捕房將屍昇至屍場  
由醫牛剖驗驗明死者右脇黑色

脂膏流溢右腳微傷似跌跌渠內  
時所致者嗣由四百七十一號及  
六百四十一號并五百十九號三  
暗差往荷蘭律拘獲二兇手逮案  
今日二堂候訊

○自投到案 閩人某甲住在下  
力山打律門牌二百七十六號被



往捕房報稱十八晚七點鐘被匪數人闖入屋內將其毆打并搶去銀幣及大銀六十九元另戒指一只值銀三十八元六角共銀一百零七元七角請為緝究云云翌日有甲之同籍人陳冬陳吉陳慶文等三人自投到案今日二堂過堂毆打案展來月初一訊捕功案展來月初五訊均着署保二百元在外候鞠

買匪待訊 ○閩人陳泉日以挑竹羅一担上街收買什物為業者廿五日上午七點半鐘行至土庫街為四百六十四號巡差搜其羅內見有沙梨鐵六塊值銀二元詢以此物何來支離以對即拘之以收買贓匪控案嗣查悉此即羅敏中公司日前失去之物今日三堂待訊

賭徒罰鍰 ○廿四日上午十六號英三書差率差前往亞呂美年貨街力門牌六號拘獲賭牌之潮人郭阿亮等五名逮控於案今日三堂官訊畢判首名罰鍰六十元餘每罰鍰十元

私賣洋酒 ○閩人黃金在梧槽律門牌二百零五號開設售賣華酒店係私賣洋酒被官辦烟酒局巡差昨昨日上午八點半鐘即帶差往其店搜出黑白蜜酒共四十二枝另為蘭池酒一枝即拘黃逮控於案今日二堂官訊畢判罰鍰五十元否則改禁苦工十四天

招充工役 ○本坡國家招充各項工役觀其示諭便悉  
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年八月十一號禮拜四即華七月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列  
一 署輔政司住宅油漆 掃灰水 舖修等役  
二 兀厘閣砍樹平林掘茅草等役

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才剛查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才剛取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示  
英一千九百一十年八月二號

退股告白 ○啟者小坡慈美芝律第六百六十八號門牌華章號故衣店王國劉娘所得股份經於本年三月廿九日截止由公親陳水敬兄秉正核結其應得本利銀兩限本月底如數找清嗣後華章生理盈虧不干退股人王國劉娘之事幸伊或有與人往來賬目亦與華章無涉此佈  
宣統二年六月廿七日

新嘉坡華章號謹啟

拆夥聲明 ○啟者小坡慈美芝律第六百六十二號綿錦號故衣店王國劉娘所得股份經於本年三月廿九日截止由公親陳水敬兄秉正核結其應得本利銀兩限本月底如數找清嗣後綿錦號生理盈虧與退股人王國劉娘無干至王國劉娘或有與人往來賬目無論前後多少概不干綿錦號之事此佈  
宣統二年六月廿七日

新嘉坡綿錦號謹白

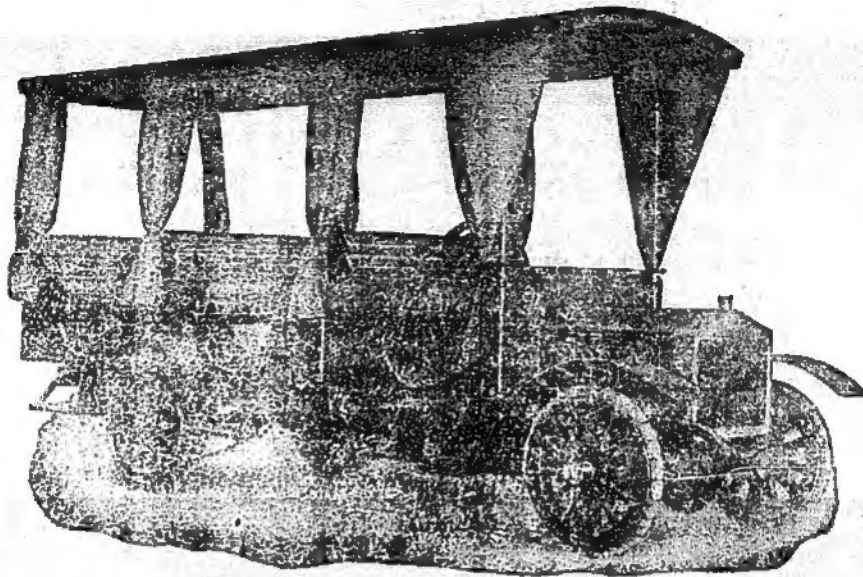
重修漳州府海澄縣城隍廟捐款第一次芳名錄列於左  
新德興坊廟新義捐三百元 德發酒舖捐一百元 振成公司捐一百元 允昌陳輝成七十六元 成茂信局陳王發捐七十六元 自遠方魏添壽六十元 恒興酒舖林順池四十元 謝豐和四十元 新合利蔡坑泉四十元 振明陳明照三十元 蔡瑞成三十元 林文通捐三十元 邱益昌號二十元 林德松廿元 林九治二十元 林新卯二十元 蔡水治二十元 蔡振漢二十元 蔡惟祺二十元 陳海 甘清潤 洪遊標 以上各捐銀十六元 錦南興 林瑞喜 林七寶 蔡能近 蔡能文 蔡垂 蔡天厚 劉天池 黃井 蘇黃曉九 以上各捐十二元 顏祥合號 綸興茂號 安號 林得寶 蔡文潤 蔡順懷 蔡福瑞 蔡瓜 陳雨廣 洪荳乳 王西文 洪從春 宋文炳 林治池 陳作月 吳瓜娘 以上各捐十元 林坤厚 蔡炭 以上各捐八元 江登山 劉庚 盧愛人 洪打鐵 邱王發 黃榮領 蔡如開 以上各捐六元 郭六張 吳寶瑞 邱協和號 蔡微 蔡嘉順 蔡郊 林羔 林陸 黃古 黃炳輝 蔡慈 以上各捐五元 蔡茂山 吳 林 洪堪 宋島鼠 洪秀麟 邱冠芳號 黃主善 林根 郭 班頭 以上各捐四元 陳方示 阮珠恩 李景忠 陳啟 蔡港 蔡協日 長泰號 洪啟成 甘梓柳 以上各捐三元 王倭 林溪 陳石路 甘祥 蔡玉清 黃雲興 邱泥姑 溫島目 蔡島龜 甘取沃 曾興水 以上各捐銀二元 蔡江 蔡心福 黃振芳 陳海榮 高錫母 陳清龍 陳紅桃 甘瑞 蘇 蔡振坤 蔡順路 蔡如有 蔡員 以上各捐銀一元 計一百一十條共銀一千六百零一元  
諸善翁要交捐款必須有總理人收單為憑將來捐款轉滙回澄按照票水時價加增若干刊入石碑以供眾覽  
宣統二年六月廿六日

宣統二年六月廿七日 自遠方魏添壽 振明陳明照 全啟

# McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇直里律登沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

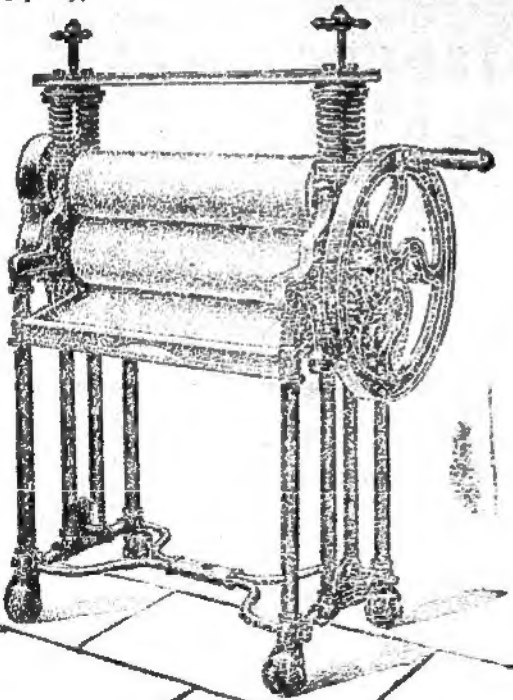


圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩  
莪我埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



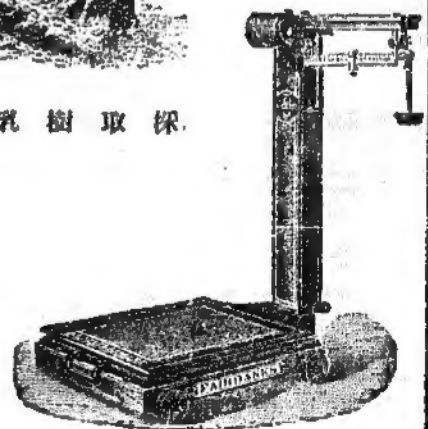
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

告廣桶水售代



啟者特字通知本公司專家代

理出訪 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆

及瑞珍成坡係託 翳施夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳鳴標棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

運塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總廉閣之參政司署及

許多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

悉者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



# BUCHANAN.

---

蘇格蘭威實杞酒會供

英皇及海陸軍之酌飲



酒係此酒為飲最上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

基頓公司謹啟



# 時報附張



大清宣統二年庚戌  
六月廿七日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 外交

法人又窺伺川滇邊界 ○金沙流域爲川滇交界之地前有法人馬那(實名爲阿遊馬)乘輪遊弋曾由滇督飭交涉司照知法國交涉委員禁止在案頃李督又接成都總督電開川滇邊界又有法人測繪請一律飭照禁阻以待約章等因現李督查得該測繪法人名德拉布沙拉猛係地學會會員前在滇圖宜長測繪當飭法委員禁止不意又潛由武定巧家廳等處私往金沙江測繪除已電覆督知照外業行滇交涉司再爲照會法交涉委員從速飭阻以免別生事端云

鄂尙書研究交涉問題 ○聞外務部鄂尙書日前對某公談及現擬朝廷重任尙書若非辦好一最繁難之交涉雖百計千方之運動亦不能得實授之美果反致貽人以口實是以近日對於未結交涉各案無不加意研究除日俄外以葡人澳門爭界爲聲勢最烈且極棘手之交涉更爲棘手提議部辦未擬辦結之案乃近日葡人已有將佔地地段酌爲讓讓之議未此時自任辦理庶使力保者有所藉口冀達目的云

俄使之言如是 ○俄國代理公使世金氏日前曾到外部會商修訂中俄新約之預備該使曾聲言中俄兩國政府邦交原極敦睦近多由兩國疆吏誤會意旨致種種糾葛此次修訂新約原爲化除一切嫌疑起見俄政府甚願和平處置中國如能保存俄國權利俄國亦必不至侵損中國主權

名義上猶屬中國土地 ○粵督院現接法領事照稱案查前准貴部來文謂納本國所欠貴國宣統元年係沙面租界等地租一事相應備文送交租銀二百八十五元一毫四仙請爲查收並將收單

每款分繕隨文送請蓋印送回存據是荷爲此照會等情已札司查照收存矣

使臣久任之提議 ○聞外部向樞府提議延長使臣任期頭等十年一任次等五年一任領事仍三年一任參贊書記亦須按定年限撤委諸大老均然其說將奏請實行

## 靖亂

預防邊匪 ○高州黃鎮電稟督府畧云近來高州盜匪異常猖獗復勾串西匪搶劫擄殺誠非大舉清剿不可惟匪黨甚難從事請飭郭道就近履欽各營內抽撥一營前來緝捕以資鎮懾而遏亂萌云

調回防營 ○邇來北江盜風日熾現稟督督沿江一帶前經水提釐定章程分段巡緝每段相隔約十餘里辦理本屬完善嗣因西江搜查軍火致將留安水軍左營抽板運督帶庫船共三十三艘調往協辦以故兵力未免不敷盜匪因之乘機而擾似應將各營即行調回以資捍衛至西江應另行添派勇船惟經費兩費均屬不資現庫欸奇絀應如何籌辦之處特札司處統籌具復核辦云

桂省匪平 ○前傳聞廣西南甯土匪亂耗今已查悉實因慶遠古宜地方開抽雜捐苗人不願攤派數百到抽捐所滋鬧不休迨兵勇陸續而來各皆解散目下安靖如常云

邊關匪警 ○前月下旬鎮邊縣屬昆連嶺越沿邊地方突有遊匪數千餘人竄入雅經邊村墟公買公賣並無擾攘情事陸榮廷統領得報隨即加派防隊分赴沿邊各要隘防堵矣

協剿匪徒 ○粵督准江西巡撫馮電略云據贛守光裕電稟

考查邊防扼要徑口以沙洞與南雄白雲溪溪峽台山會洞等處犬牙相錯內有隘及五洞與仁化縣屬長江墟關門均冷僻險阻相距更近蓋都及與粵之長江冷僻險阻扼要徑口以沙洞與南雄白雲溪溪峽台山會洞等處犬牙相錯內有隘及五洞與仁化縣屬長江墟關門均冷僻險阻相距更近蓋嶺南雄之橫水等墟向為匪窟此拿彼竄若不合力巡緝粵省仁化之黎壁思未艾乞仍請即日派兵三兩哨擇要分紮資或贛督互相聯絡巡緝獲捕實為兩省大有裨益等情務乞我公刻日派兵前往分紮藉固兩省邊防甚為盼甚云云

### 自殘

重尋舊歡 ○同安屬後溪與枋頭前年因私墅互起爭端業經公人理處息事乃於前月杪復尋舊怨再整槍礮連夜鬥殺聞枋頭自傷一命怒愈甚將與後溪結不了冤地方官若不速行論止吾恐此番惡鬥更甚於前矣

邑宰與門 ○前報泉州大仁與港境械鬥一節茲聞月前經許邑尊親臨兩鄉善為開化兩鄉均見悅服現乍與港已輕和事老出為調和云

再行彈壓 ○番禺沈村石牌械鬥一節已紀前報茲悉經駐紮該處新巡防營管帶羅勳彈壓傳訊兩造彼此互相推諉特帶一夫始解復起迨再返嚴訊則仍一味狡卸刻經營管帶詳稟各大憲即飭番禺楊大令于十五日午後再往該處認真彈壓辦理云

基德械鬥 ○番禺縣屬郭塘與雙江兩鄉近日因挾積嫌意關械鬥十五六等日各僱外人數百並購買槍礮等物以備互相毆鬥大有不可收拾之勢幸基德里司王少升早已偵悉立赴番禺縣報知即派委員赴該處彈壓妥為勸導現其事業已寢息矣

池魚恐累 ○南海沙頭堡南邊村李姓與大同堡顯江村陳姓械鬥將成兩鄉男女紛紛搬避因初十日陳姓用艇往捕取西草伺魚李姓以其為越界也糾率族人執陳氏之艇二艘翌日陳姓復糾多人奪回李姓艇一艘現下兩姓購械請同宗將有啟鬥之勢以致人心洶湧避避不遑惟望自治會派員調處并稟請官兵遏禁而已南海屬南邊村李姓與顯江村陳姓鬥械一事已紀前報緣彼此平日積有夙怨一口因此發洩起釁遂至用武連日糾者調處不開十一日械鬥之勢已成兩村均糾集數百人是晚砲聲隆隆徹旦不休十二日大同局紳一面據情飛呈沙頭堡所一面稟報官山海口行營於是

由警所黃巡官銘勳督帶游擊隊暨巡士百餘人會同行營委員率帶兵勇分路彈壓並實成兩姓紳耆各約束子弟止鬥繳械茲聞日前已遵示具結云

門無了日 ○番禺茅岡橫沙兩鄉因爭陵水械鬥已久迭經官兵前往彈壓乃兩鄉門徒兵到則散兵去復聚聚則復鬥且門無定時令人防不及防前數日間橫沙鄉有難姓婦人方在門外刺綳忽聞炮聲隆隆自後山而起該婦人走避不及竟被流彈擊中其背傷勢頗重現向延醫調理云 番禺橫沙茅岡兩鄉鬥案旋息旋起邇來據茅岡鄉在押之監生周耀藻等通稟各憲詞稱橫沙鄉門匪等在岡頂高築炮台倘被端端危險萬狀等情廣府憲據稟隨即派親兵數名往橫沙街某館查傳該兩鄉紳彭金銘等到署以資裁辦詎彼等匿而不面該兵祇得回署稟復云云

沙頭械鬥 ○南海縣沙頭鄉開鄉等姓因爭埔頭機訟多年案懸未結日來遂成械鬥縣署於十二日據沙頭局稟報已於十三早情委周貢金馳往彈壓矣

又出械鬥 ○河南英塘司赤沙村現因荔枝豐熟之際特雇工人譚蘇看守於月之初七有新村人郭進假作提燈檢偷荔枝被譚蘇看見當即將郭進步擒去翌日赤沙村人到新村投訴村人弗信迫成械鬥水提李準聞悉對大吏云及撥新巡防營前營管帶袁道照繫大塘彈壓而該兩村仍日夜鎗聲不絕現袁管帶帶彈壓情形移知番禺縣謂非該縣令親詣該村不能止鬥云

### 實業

農工商部電查西錢金礦 ○農工商部日前電詢駐藏大臣略謂西藏產金較新金山為尤富其金塊竟有大如駱峰者多在崑崙山一帶其前藏之礦穴則在大通河濱阿爾太山之北及鄂陵海札陵海之南等處是否掘深兩丈即見金之砂連即調查詳明電部云

隨道發見金礦 ○日前奉天交涉司署接安奉鐵路局報告謂安奉改修路線開挖鳳凰台山隧道忽於日前掘見金砂石礦一區礦極旺今實亦佳聞日本人獲見後當易出外化驗密秘不宜開輕該地段分局正巡警易鼎署聞其事遂扮作苦工雜於開挖隧道工人之中並隨時將該金砂石帶出驗理合呈明察核

華商與英之現況 ○本年華商與英二國關係甚佳況以故

[illegible]

精醫風症之良藥

貴者攻堅人之身體乃風症之一種如欲降服此種寇  
 匪 設牌 不教 臥床之病症即現在人多患此者然  
 而欲得無幾種之病症能有如此多種藥料爲人所介  
 紹如厚症第一注重之藥料能利均不藥其 烈多教  
 奧運打噴嚏 此藥因比奇效數日治愈絕類之病人  
 醫千名其效甚多歷史治愈十年之久症免氣時失飯  
 則身體有如用 油 藥丸及能利藥料到底不食才  
 如速往附近藥店購買此種奇藥一餅片後方知其效  
 果也  
 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
 西一千九百零九年六月一號

人乃第一無二之藥宜服即癒用每發白中  
肉食之庄大樽價一元 外用之庄大一元 小五角  
木坡代售處 老爺官口萬山棧大寶號  
大馬路中法藥房 小坡五馬大藥房  
外埠發行所 檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房  
吡叻怡保(即巴羅)英區藥房

(BU-KOH-KU)

始創  
LU'S SPECIFIC  
盧詩如監製  
TRADE MARK.  
登錄商標

去風虎骨膏

脚氣症宜知

嘗考西國醫書均言脚氣之症最易傳染勿與全居全食此症初起多患之者蓋南洋地氣熱濕有暑無寒其症初起之時人多難辨是否脚氣致慢投藥劑以延其病誠爲可惜其疾發時手足指尖麻痺足腫亦然筋絡無力心跳氣促或墜足浮腫壓之則凹久而不伸早晚覺脚

氣之旺盛也患者宜用虎骨膏力擦多次俾氣血流通並除濕痺症重者宜兼食肉食之庄虎骨膏則取效甚速○南洋地輿多患腳氣何日本地藥亦有是症○此症如能傳藥何與全居全食者不思○可見患者皆因體氣之虛衰非因傳染也

要緊○初起深淨通風勿眠地下  
宜止○酒色鹹夜  
虎骨膏治脚氣之症業已治愈多

利直南有限公司代售

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間且陰陽造化之氣男精女血已成人形或過胎孕難成婦界要長不如男有九醜分絡列明重陽物不聚一醜也舉而不堅二醜也堅而不豐滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難腎精五醜也精冷無珠六醜也夜夢小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也陽物短小九醜也男子有九醜之症夫操房事太粗故此種子難難者由心腎不交先天不足虛虧之故百病叢生必有之嗣之數子息祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到李堂取丸服之海服三錢滾水送下不滿意白陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不洩可能廣嗣百不失真乃固精養顏種子第一之聖藥也

總發行處

老正庄 雙紙烟包



# 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而後為貴重之物此標牛乳共有三款 茲若有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直街及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款帶糖牛乳 第三款和糖牛乳 此款牛乳實第一精良從來未嘗有人販運到叻及置制乳斷于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 廣恆豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 廣公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# 金 雞 鐵 樹 補 功 藥 酒

## Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 為 記

此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡男女老幼皆可服用其功效如下：一、能治貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心跳、氣短、咳嗽、痰多、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛弱之症。二、能治老人體弱、氣衰、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、小便頻數、夜尿過多、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女月經不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛弱之症。三、能治一切虛弱之症。此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡男女老幼皆可服用其功效如下：一、能治貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心跳、氣短、咳嗽、痰多、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經水不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛弱之症。二、能治老人體弱、氣衰、精神不振、食慾不佳、消化不良、便秘、小便頻數、夜尿過多、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女月經不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛弱之症。三、能治一切虛弱之症。



# 輪船駁行告白

有萬家銀輪船及碼頭也輪船常

用往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請

到本代理人羅德公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

三月十一號

代理人羅德中律門牌廿八號

羅德公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 肺 部 發 炎

一千九百零六年三月十一號



些非路多吉街六十三號門牌付來証書云子思肺病在牀是有三月凡人皆謂難或復元仍必內傷他身上大肉盡枯骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未食完一罇其胃大開全體復健今日他已全愈將常康健飽食此油復元新速無不決取之奇功以後遇病無不決取之奇功以後遇



## 何以得治緣由

布力忌現無內傷且實因司各脫所用之鰵魚肝油至貴而至好者有此蛋殼可以補其肺傷生肉其全體則家魚油斷不有此奇處因

非用至純至猛之油且非用司各脫之精法製成而致完全消化之貨可保不負魚之貨實能勝於他藥也

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之  
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安裝烘乾樹乳爐 代理勿力蘭

電扇此扇利用而價廉 代

理索順自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式礦

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎直里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎直里律門牌五號內

代理英國辦修禮遠及希

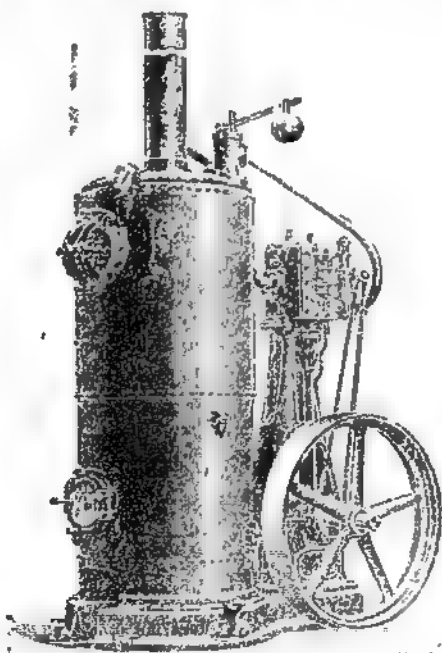
呂士失鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司 所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓均設在

房所用之(花羅)凝結灰 石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏元立有限公司謹啟



本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在惹倫

檳城

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

四州府

設有代

理人

本公司

電線盤

頭名曰

夏元禮

特此佈

聞

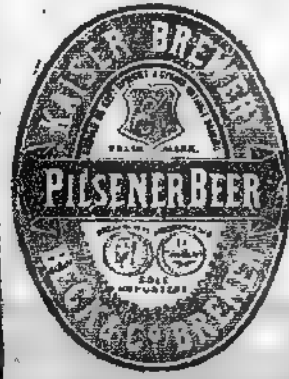
英一千

九百十  
年正月  
十七號

**售發酒蜜**



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官判定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 蘇加臘 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



**售發酒池國萬標案蜂上頂國法**

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟

明嗎也洋行謹啟

**售發酒蜜島**



啟者本行向由英國督辦各項美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頂上萬國池酒其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發酒品三**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

**售發櫥鐵名馳**



啟者營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度

旗香

盤門

每年

五百

亦可

矣極

此中

國自

煙社

自林

既隨

# Milkmaid

BRAND

# Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

## Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 於國於身裨益不淺也

既隨君請嘗試之始信言不虛謬也



正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.



此酒必類注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒  
店均有發售  
宣統元年閏二月廿六日  
錦興公司謹啟

及取者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以  
入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒國君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必能喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用皆從子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公啟欲將此標之酒在坡銷施以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 泗公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號



# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

#### 明馬也有限公司告白

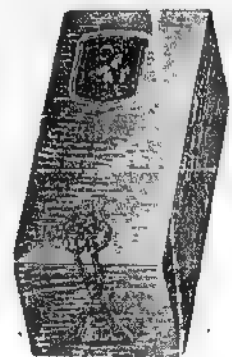
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚幽奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤  
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

鳴根代筆郎有利銀行告白

此書本館刊印第一版本館精校并附圖說  
 自一千九百零九年本館精校并附圖說  
 十八萬一千五百餘字 本館精校并附圖說  
 寫字體各體 凡刊印本館精校并附圖說  
 大英一千九百零九年本館精校并附圖說  
 本館精校并附圖說 凡刊印本館精校并附圖說  
 大英一千九百零九年本館精校并附圖說



# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
六月廿七日禮拜二  
隨報派送不取分文

## 患盜

端王假號 ○義和拳長鄉縣實有五六十人肆行搶掠并推舉端王非王爲老頭師誠德趙節人爲先鋒兄以劫富濟貧殺盡賊官爲宗旨無扶清滅洋之意見云

海寇橫行 ○海寇之禍近世罕聞不意上月十八廿五泉州南門米郊由鹿運來米豆駛至中途突遭劫掠者謂沿海假設哨船提防何海寇尙敢如是橫行余竊爲商戶危也噫

曲諒無知 ○新安婦女抗釘門牌督縣指爲聚眾拜會於十三日電稟到省請派兵一營下縣各情經將原電登報茲聞十四日抽調水提親兵右營兩哨由廣玉兵輪載往彈壓并聞督督李提均以婦女無知皆由地方官紳未能先事開導所致似非會匪所爲不准辦理

切實食色 ○嘉興內村竹林堪已故某水客妻吳氏矢志守節投入甲坑新庵吃齋度前月三十夜忽被匪徒數人持械破扉而入首飾器具劫掠一空後見其丰姿可人縛之梯上頓飽慾淫而去聞該婦當時雖得有與匪人遊門買飾者在其內已將詳情稟報地方官究治云

匪首解回 ○前在越南拿獲之匪首楊子貞輕飲服道懸紅千元并專派韓守拔偵緝拿獲後由越督訊問該匪異常狡黠既認爲國事犯又冒充安南人致久未提解嗣由郭人漳與次傳集該匪家族及其同黨並抄齊所犯各條照送法廷切實指證又迭次電請袁督照會法領按約索交現該國迫於種種誠據已將該匪交回派兵押解欽

州審辦該道特據偵電詳袁督並謂所懸花紅可否准照提給俾昭信實此次韓守拔朱丙炎楊惠任黃兆鴻郭人漳等功不可沒應准予存記後獎以爲辦事得力者勸云云袁督據此已電覆准照矣

始快嫌耶 ○沙面寶通銀行接到打單信內已記前報茲竟得匪函合照抄錄 製庭仁兄先生閣下敬者現下我兄弟數百人根

草不敷緊急異常需開令東家資本富厚特字米借特洋銀五千元准期一禮拜內交到權權坊即字紙爐之街十四號門牌內進廿十二收妥勿却打門直入內進見太陽穴有徽者即廿十二也千祈勿延勿却如十日不見交到定必以炸彈劍仔酬答先焚寶通銀行後到府上勿謂無情況且我兄弟俱是劍仔會人而廿十二係會內招人入會之員閣下乃有資之人爲不可因小而失大也即請財安東四龍鳳堂兼劍仔會督帶陸運清林瓜六字

當眾殺人 ○十三午羊城順亦濟義莊前突見有十餘人由新墟擁率一人至該處聲勢洶洶狀類勇兵發犯一駭行人方疑詭相

視不料率至莊前殺入地竟將被率之人用刀恣刺哀號呼叫旋即殞命觀者爲之大駭均不知死者爲何人咸稱係匪黨尋仇者噫白日殺人何難乃爾

派員赴港 ○梁亞桂爲南海副團月前糾集夥黨往南海登

教村行劫麥姓家擄去事主麥亞相之子麥亞佳麥亞鈞二人見不能勒贖帶同江門陸榮庭由事主探知其不日搭江門香港渡赴港轉賣出洋首先奔港伺截果見該匪携同二子上岸立即通知洋巡拿交大館並由英官提同事主質明一切返省赴上游稟請提解現袁督已派弁赴港提省訊辦

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號奇興  
新北索二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒

叻 羅奇生 嘜

LOH KEE SENG Singapore

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香港味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥未醋釀成並無火酒花糖雜質

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲擇要開列

藥同德虎骨木瓜酒八角半

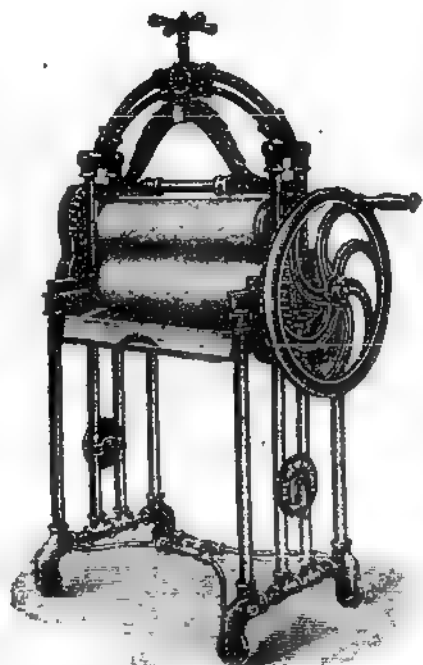
玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	寶梅酒	六角	藥財信跌打酒	六角
高粱酒	銀九角	牙根酒	六角	羅奇生藥酒	六角

# LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有鋼質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車適合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車

每輛七十五元

力南威帶碾棍車

每輛五十五元

木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其



角半

刀肉每羅三元七

百羅價銀七十元

羅價銀九元每一

制樹乳之鋸刀每



特製科力式之割樹乳刀實  
價每羅七元每五十羅二十  
六元每一百羅五十元本公  
司備有特別之清單贈人不  
取費用

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海兩各大總理人開在于德京已概收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 威麥 以下所列乃本行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃魯德芝士連銀行)乃力申拿尼士干院宜沙呂德 德芝銀行 爾士勿里芝魯拿 噶里拿萬年宜沙呂德 花漢年及泰拿士直里 爾勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛羅弗 奄爾溫爾士似及順 耶德爾士爾芝士丹 在威麥 惹里芝銀行 在哥連 沙呂奧拿威公司 在武振 噶里士海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄爾士似及子 英京之晏年及士美有限公司銀行 惹芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干院宜沙呂德 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來函便悉 凡銀行各項生意及匯水生意皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫某連謹啟

# Tampenis Cement Tile Works.

## 花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施陶磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啟

## 天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖婢老用標商准稟



石岐馬交街 周昌記代售

若非萬全敢獨沽一味

此方得自京都某王府之老婢傳授曰老婢調經丸

稟准 商標別人不得冒效 福建林肇春製

宣統二年二月初二日

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治經年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦疑難室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日無期有準者吞至三五丸無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥科子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門領邦街太乙號  
京都馬市街佛照樓  
汕頭領邦街保太和  
天津紫竹林佛照樓  
佛山潘涌里天相堂  
大吡叻順隆昌泰  
省城大門口廣生號  
上海大馬路老悅生  
廣州大門口廣生號  
庇能大門樓富生號



# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知通 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之  
酒銷流于華人各大公館  
及甚多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜 酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所近來竟有

利直南

本公司正

金鐘標其

標圖恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以順

上買醫料

或以故會

飲此酒者

雖知其益

遠近馳名

顯相徒假

冒酒之衆

新嘉坡五坡五項家祖办專  
嘉怒鈕公司  
係此酒標其王項家祖办專  
標中明認此佈



嘉怒鈕公司

發大異結其所故之價比之本公司所購本公司所購到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 爾君知之燕譽拿乃是角匪之萬蘭池酒  
然此標沽價值出公平而照國家新章甚多他款著名之



新嘉坡牙直里有限公司謹啟

標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無誤  
如何必須辨買燕譽拿之角匪萬蘭池酒為佳特此佈聞